

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 23. novembri 2017. aasta otsus – Bionorica SE (C-596/15 P), Diapharm GmbH & Co. KG (C-597/15 P) versus Euroopa Komisjon

(Liidetud kohtuasjad C-596/15 P ja C-597/15 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Rahvatervis — Tarbijakaitse — Määrus (EÜ) nr 1924/2006 — Toidu kohta esitatavad tervisealased väited — Artikli 13 lõige 3 — Toidu kohta esitatavate tervisealaste väidete nimekiri — Taimsed ained — Tervisealased väited, mille hindamine on peatatud — Tegevusetushagi — ETLT artikkel 265 — Euroopa Komisjoni seisukoha määratlemine — Põhjendatud huvi — Õigus esitada hagi)

(2018/C 022/03)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Apellandid: Bionorica SE (C-596/15 P), Diapharm GmbH & Co. KG (C-597/15 P) (esindajad: Rechtsanwalt M. Weidner, Rechtsanwalt T. Guttau ja Rechtsanwalt N. Hußmann)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: S. Grünheid ja M. Wilderspin)

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu 16. septembri 2015. aasta määrus Bionorica vs. komisjon (T-619/14, ei avaldata, EU:T:2015:723).
2. Jätta Bionorica SE kohtuasjas T-619/14 esitatud tegevusetushagi vastuvõetamatuse tõttu rahuldamata.
3. Jätta apellatsioonkaebus kohtuasjas C-597/15 P rahuldamata.
4. Jätta nii esimeses kohtuastmes (kohtuasi T-619/14) kui ka apellatsioonimenetluses (kohtuasi C-596/15 P) Bionorica SE ja Euroopa Komisjoni kantud kohtukulud nende endi kanda.
5. Mõista kohtuasjas C-597/15 P esitatud apellatsioonkaebusega seotud kohtukulud välja Diapharm GmbH & Co. KG-lt.

⁽¹⁾ ELT C 16, 18.1.2016.

Euroopa Kohtu (neljas koda) 16. novembri 2017. aasta otsus (College van Beroep voor het Bedrijfsleven'i eelotsusetaotlus – Madalmaad) – Robeco Hollands Bezit NV jt versus Stichting Autoriteit Financiële Markten (AFM)

(Kohtuasi C-658/15) ⁽¹⁾

(Eelotsusetaotlus — Direktiiv 2004/39/EÜ — Finantsinstrumentide turg — Artikli 4 lõike 1 punkt 14 — Mõiste „reguleeritud turg“ — Kohaldamisala — Süsteem, milles osalevad esiteks investoreid esindavad maaklerid ja teiseks „avatud“ investeerimisfondide fondivalitsejad, kes on kohustatud täitma oma fondidega seotud tehingukorraldusi)

(2018/C 022/04)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

College van Beroep voor het Bedrijfsleven